

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
司公限有(港香)報大：印
號八十七百二千八第
號二四三第路軒港香，址地
七至一八七五七，機總話電
港幣八毫 張大出日今
印承司公限有務印利有港香

伊諾黑髮乳

又香又爽 一日一次
連搽十日，消除白髮。



批發轉口、歡迎洽談
國貨公司、藥行有售
總經理：國軒貿易有限公司
電話：3-845579-3-884680 3-841641

昨會見華僑及華人社團人士

廖承志談致蔣經國函 旨在促祖國早日統一

中國正變好 現方針政策將長期穩定下去

【本報訊】七月二十九日，人大常委會委員長、國務院副總理廖承志，在人民大會堂會見了以文生先生為團長的旅港僑領代表團。廖承志在會見中，向代表團介紹了祖國的現狀，並就當前國際形勢和祖國統一問題發表了談話。

廖承志說，祖國正處於一個歷史性的轉折點。我們希望海外僑胞能了解祖國的現狀，並為祖國的統一和繁榮做出貢獻。他強調，祖國的現狀是好的，現方針政策將長期穩定下去。他還談到了祖國與國際形勢的關係，以及祖國對和平與發展的嚮往。

代表團成員對廖承志的談話表示歡迎，並表示將繼續為祖國的統一和繁榮而努力。會見在友好、和諧的氣氛中結束。

在京華僑座談述願 國共棄嫌共克統一

【本報訊】七月二十九日，在京華僑座談會中，僑胞們就祖國統一問題發表了意見。大家認為，國共兩黨應棄嫌合作，共同為祖國的統一而努力。僑胞們還談到了祖國的現狀和未來發展，並表示將繼續支持祖國的統一事業。

尼泊爾國王入藏 訪問古城日喀則

【本報訊】尼泊爾國王拉賈·比蘭德拉王子，於七月二十九日訪問了西藏古城日喀則。王子在訪問期間，與當地官員和僧侶會面，並參觀了當地的文化遺產。王子對西藏的文化和風景表示讚賞，並表示將繼續加強尼泊爾與西藏的友好關係。

實證節使國外京北 談會有會周本美中

【本報訊】美國本週訪問北京的使節團成員，在談話中證實了節日使節團的組成。使節團成員表示，他們將與中國官員進行廣泛的接觸，並就當前國際形勢和中美關係問題進行討論。使節團成員還談到了美國對祖國統一的支持，並表示將繼續為祖國的統一而努力。

香港購票 廣東提油

華成船務有限公司

代理：中國化工進出口公司廣東省分公司

供應品種：
車用汽油、車用、工業用、船用輕柴油。

提貨地區：
廣州、深圳、汕頭、中山、佛山、江門、汕尾、梅縣、興寧、惠陽、河源、龍川、韶關、英德、坪石、肇慶、四會、南江口、湛江、陽江、茂名、海南。

售票地點：
蘇杭街19-25號八樓 電話：5-456346-8
德輔道中44-46號七樓 電話：5-242363
土瓜灣譚公道116號B地下 電話：3-7121177
香港仔大華一、五號油船
青洲大華四號油船 電話：3-7410252
青山道442號A地下 電話：3-318528
渡船角文咸街31號 電話：3-840084
彌敦道 電話：3-614867
荔枝角道 電話：3-824246
九龍城 電話：3-7110231
土瓜灣 電話：3-7122076

香港代理：華成船務有限公司
香港中環蘇杭街19-25號永昌商業大廈8樓B、C座
電話：5-456346-8

中國成藥介紹周

港九各國貨公司聯合舉辦 日期：七月二十日至八月十五日

牌子最老·功效最好

天津長城牌精製銀翹解毒片
治傷風感冒幾粒搞掂晒！



請認明長城牌

GREAT WALL BRAND

國貨公司·藥行均售

香港經銷處：華泰公司
地址：高陞街68號二樓
電話：490021

1983 日曆

為國內有貿易業務人士提供方便
定印時可指定部份數量在廣州提貨

廣州天津月曆

七彩風景、國畫、兒童、花卉、動物、人物

加印廣告
推銷商品
最佳宣傳

港穗提貨
餽贈親友
最佳禮物

歡迎垂詢洽購
(備有小樣、電索寄奉)

華遠公司
地址：香港灣仔高士打道灣景中心大廈
電話：5-754391

信昌文教用品有限公司
地址：九龍官塘巧明街99號巧明大廈十樓CD座
電話：K429428 429322 電報掛號：「9910」

聯合經銷

全國青年佔六成 教育問題極重要

根據最近於文革十年動亂
根源起於文革十年動亂

【本報訊】全國青年佔六成，教育問題極重要。根據最近於文革十年動亂，根源起於文革十年動亂。全國青年佔六成，教育問題極重要。根據最近於文革十年動亂，根源起於文革十年動亂。

西藏

三聯參與編輯和海外獨家發行
最全面介紹西藏的彩色攝影集



日本印刷 8開精裝 高級護盒
238面 彩圖500多幅 HK\$500

及時趕上三聯書展
八折優待(8月5日止)

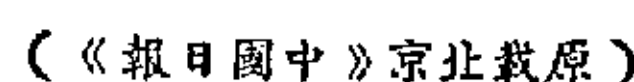
三聯書店香港分店
香港域多利道後街九號 5-230105

公共場所禁煙有理

【本報訊】公共場所禁煙有理。禁煙是為了保護公眾健康，防止二手煙的危害。禁煙是文明社會的體現，也是保護環境的需要。禁煙是為了保護公眾健康，防止二手煙的危害。禁煙是文明社會的體現，也是保護環境的需要。

日倘保留傷害中國人民感情的字句將使人難以沉默

【新華社北京二十九日電】被



(《報日國中》京北敦原)

意要以行動來表明。新華社記者說：「日本政府已經通過外交消息，就中國對日本國政府主張從華北撤退一切軍事所進行的外交攻取步驟，作出答覆。這個答覆包括三個內容：一、不改變日本在日中戰爭聲明中表示的對過去及未來中日戰爭負責任，接納中國政府的立場；二、撤離駐在中國東北部的軍隊；三、將由文部省在東京設日本教科書的一審定委員會加以證明。

我們一直注意着如以上各節在自己的說明一書中對日本外交官曾在定發聲明中的錯誤問題，持什麼樣的態度，提出怎樣的指責。

現在，日本方面對於中日聯合聲明，痛惡日本方面曾由於該聲明表示中國人民遭受的重大損害的責任，表示深刻反省。一九七八年二月兩國簽訂的和平友好條約又說，中日聯合聲明是「兩個國間和平友好關係的基礎」，聯合聲明所表明的各項原則應予嚴格遵守。

日本政府根據中日聯合聲明和中日和平友好條約的精神，現在還重申「不改變對過去的戰爭感覺責任」

窗門遭人用石擊碎

南朝鮮與論續抨擊日篡改歷史行

但不揚更改調本而只歸咎出版

九日電【因新 驅散。 日本文部省預定 其聯社東京二 止修改歷史 示，文部省

巴解已將此立場通知了黎

魯特的巴勒斯坦游擊隊領袖證實，他們原則上準備把游擊隊撤出該市。

的巴黎。十七年前，中法兩國的毛澤東主席和戴高樂將民主開放政了解政府工

軍的領導下建立了外交關係，當時記者在巴黎讀書，得

言曰：「不願。」

本報特派記者 費龍

燒很大的醫院，又有綜
統大方清靜的住宅區，又
執政以來，政府還成立了一個新的部門，取
法國的科學技術發展很快。自從社會黨
面，是世界上最先進的
對中國發展核能站的意

醫院內有大小兩個劇院，其進行科技交流與合作的計劃，使到政府能在，票佔百分之七十七點一

法
千

國
高二
年上

仲人

夏
卦

可以選貨而購，不必像過去那樣見貨就搶。這足以說明物資較前充足了很多。

第四，社會風氣有所改變。全國自實行「精神文明週」後，風氣確實在好轉。據說，廖承三

致蔣經國函促統一

然提出一句結論：「從上到下在大大方向上，都承認了真正的安定團結。」自從統一大陸、廖承志指出，他日前發給蔣經國的函件，乃是為了促進台灣回歸祖國，早日實現祖國大一統。

自國民黨於四十年代末期被人民力量趕到寶島之後，分裂的局面已經持續了二十多年。原指中日兩人的都是同胞骨肉，一度盪動波兄兄弟情中提到的聯

念去年騷亂一死者

【合衆國際社利
十九日電】警
在場擒上載維
被擊斃的地方爆發
來，二十三歲的穆爾
一羣黑人白人青年向汽車擲石
利物浦昨暴動
獲生的地方放
能從地獄中放
人相和，青年呼
汽車擲石，數輛
汽車在街上高

印度一核電廠將由第三國代美供應燃

去年七月英國廣乞噠亂的發
【合衆國際社華盛頓二十九日電】里根總統星期四熱情款重申和加強兩國的關
係。這是甘地去年來第一次訪國。

據法國太空研究中心的梅茲爾先生表示，法國願意在太空技術研究方面與任何國家合作，工作效

有 感

另外還有二十五個核能站將先後於一九八三年內建成。據核能研究中心的范德里先，祝願法國人民

[illegible]

要將最嚴重的地區。報紙則談及有二千死亡，差不多三萬人受傷。

人似乎，地總是
不足，只是法國一年一度仲夏狂，被寫作「假期」，交通節制，有一千多萬人，差不多有五名法國人之中，有一人死於假期之下星期一的中午，奔馳在法國

美
汽
車
司
機
和
行
將
禁
戴
立
體
聲
曾
有
戴
耳
機
行
人
被
逮

警
耳
最
近，新嘉坡西尤德布厘士路

陝返員機航民送歡滬 變應機劫反談涵道汪

練訓機劫反過受均員機我露透局總航民 案預有都謀陰機劫碎粉下況情種各在對

【中央社上海二十日電】民航總局局長汪道涵，於十九日由滬返京，在機場受到民航界人士熱烈歡迎。汪氏此行，係向中央報告民航工作，並商討重要問題。汪氏在滬期間，曾與各機關團體負責人會談，並參觀各工廠，對我國工業發展，表示極大興趣。汪氏返京後，將向中央報告民航工作，並商討重要問題。汪氏在滬期間，曾與各機關團體負責人會談，並參觀各工廠，對我國工業發展，表示極大興趣。



民航總局局長汪道涵，於十九日由滬返京，在機場受到民航界人士熱烈歡迎。

汪氏在滬期間，曾與各機關團體負責人會談，並參觀各工廠，對我國工業發展，表示極大興趣。汪氏返京後，將向中央報告民航工作，並商討重要問題。汪氏在滬期間，曾與各機關團體負責人會談，並參觀各工廠，對我國工業發展，表示極大興趣。

汪氏在滬期間，曾與各機關團體負責人會談，並參觀各工廠，對我國工業發展，表示極大興趣。

減息至十五厘半

【中央社上海二十日電】中央銀行，為穩定金融，並減輕負擔，特將現行利率，減至十五厘半。

中央銀行，為穩定金融，並減輕負擔，特將現行利率，減至十五厘半。此舉旨在減輕企業負擔，並穩定物價。中央銀行，為穩定金融，並減輕負擔，特將現行利率，減至十五厘半。

國務院批轉各地執行 自費出國留學新規定

從學歷資格學成回國待遇等均有具體規定

【中央社訊】國務院為鼓勵優秀青年出國留學，並保障其學成回國後之待遇，特批轉各地執行自費出國留學新規定。該規定對留學資格、學費、生活費、回國待遇等均有具體規定。凡符合條件之青年，均可申請出國留學，並享受國家規定之待遇。

中行修訂存款章程 接受五種外幣存款

定期存款分三種 存款利息自由匯出或匯存

【中央社訊】中國銀行為便利僑胞存款，特修訂存款章程，接受五種外幣存款。定期存款分三種，存款利息可自由匯出或匯存。此舉旨在吸引僑胞存款，並促進金融穩定。

楊尚昆談影片製作 從軍事訓練到三大戰役都可拍

【中央社訊】楊尚昆將軍，於十九日接見記者，談及影片製作問題。

楊尚昆將軍表示，影片製作應從軍事訓練到三大戰役均可拍攝。此舉旨在通過影片宣傳，增強國民之愛國熱情。楊尚昆將軍表示，影片製作應從軍事訓練到三大戰役均可拍攝。

鄭州工地發現 侵華日軍炸彈

【中央社訊】鄭州工地，於十九日發現侵華日軍炸彈。

鄭州工地，於十九日發現侵華日軍炸彈。此舉旨在提醒國民注意安全，並防止炸彈被敵方利用。鄭州工地，於十九日發現侵華日軍炸彈。

七子之母電話生 用電話指導分娩

【中央社訊】七子之母，於十九日通過電話指導分娩。

七子之母，於十九日通過電話指導分娩。此舉旨在幫助產婦順利分娩，並減輕痛苦。七子之母，於十九日通過電話指導分娩。

鬼馬警察學狗吠 赤手空拳擒盜匪

【中央社訊】鬼馬警察，於十九日赤手空拳擒盜匪。

鬼馬警察，於十九日赤手空拳擒盜匪。此舉旨在打擊犯罪，維護治安。鬼馬警察，於十九日赤手空拳擒盜匪。

巴黎秋裝趨向復古 非洲裝飾再度時興

【中央社訊】巴黎秋裝，於十九日趨向復古。

巴黎秋裝，於十九日趨向復古。此舉旨在展現時尚潮流，並吸引消費者。巴黎秋裝，於十九日趨向復古。

美汽車司機和行人 將被嚴厲取締

【中央社訊】美汽車司機和行人，將被嚴厲取締。

美汽車司機和行人，將被嚴厲取締。此舉旨在維護交通秩序，並保障行人安全。美汽車司機和行人，將被嚴厲取締。

美議員吃「垃圾」 但均係自製大商店垃圾

【中央社訊】美議員，於十九日吃「垃圾」。

美議員，於十九日吃「垃圾」。此舉旨在揭露社會問題，並引起公眾關注。美議員，於十九日吃「垃圾」。

九賊劫村 遭村民擊斃

【中央社訊】九賊，於十九日劫村，遭村民擊斃。

九賊，於十九日劫村，遭村民擊斃。此舉旨在打擊犯罪，維護村民安全。九賊，於十九日劫村，遭村民擊斃。

九龍城土瓜灣新蒲崗及紅磡

九龍東部四區昨停電

酒樓餐廳等同受損失

戲院觀眾揮汗若候 住宅居民落街避暑

【本報訊】九龍東部四區昨日下午三時三十分開始突然停電，兩小時後全面恢復供電。由於停電時間長達三小時，四區居民大受影響。據電力局發言人表示，停電原因係因九龍區的一個電力分站發生故障所致，詳細情形則仍在調查中。

受停電影響的地區包括九龍城、土瓜灣、新蒲崗及紅磡。區內的戲院、酒樓及餐廳等均受影響。由於戲院觀眾揮汗若候，不少戲院在停電期間，觀眾紛紛離開戲院，前往附近的商店或住宅避暑。住宅居民亦紛紛落街，在樹蔭下或公共場所避暑。

由於停電時間長達三小時，不少酒樓及餐廳均受損失。由於無法營業，不少酒樓及餐廳均表示，昨日的營業額將大受影響。由於停電時間長達三小時，不少酒樓及餐廳均表示，昨日的營業額將大受影響。

探員在麻雀館開槍

一男子中彈受傷 另一男子被捕

【本報訊】深水埗一名男子昨日下午在麻雀館內被探員開槍中彈受傷，另一男子被捕。據悉，該名男子係在麻雀館內與他人發生爭執，隨後被探員開槍中彈受傷。被捕男子則被控以持械行兇。

記者被襲事件

昨分兩案提訊

法官將案押後仍准各被告保釋

【本報訊】在灣仔區法院審理的一宗記者被襲事件，昨日下午分兩案提訊。法官將案押後，但仍准各被告保釋。

工會總會代表

昨與兩局會晤

促再管兩電

【本報訊】香港工會總會代表昨日下午與兩局會晤，促再管兩電。

焚燒十三小時才被救熄

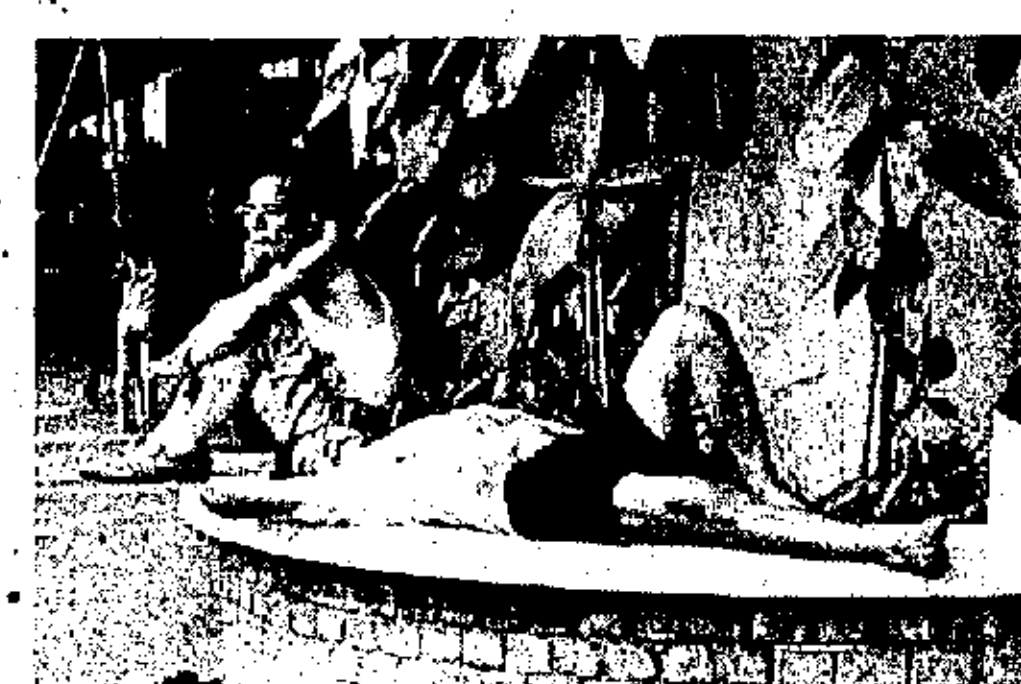
觀塘膠廠四級大火

兩層樓宇嚴重損毀

【本報訊】觀塘膠廠昨日下午發生四級大火，焚燒十三小時才被救熄。兩層樓宇嚴重損毀。



香港昨在酷熱籠罩下的三個小鏡頭：(右)「唔唔，唔唔！」(左)「唔唔，唔唔！」(下)「唔唔，唔唔！」——只聞其聲，不見其人。



香港昨在酷熱籠罩下的三個小鏡頭：(右)「唔唔，唔唔！」(左)「唔唔，唔唔！」(下)「唔唔，唔唔！」——只聞其聲，不見其人。



香港昨在酷熱籠罩下的三個小鏡頭：(右)「唔唔，唔唔！」(左)「唔唔，唔唔！」(下)「唔唔，唔唔！」——只聞其聲，不見其人。

Map of the area around the Government Multi-storey Car Park and the Hong Kong International Airport Terminal Building. The map shows the location of the car park and the terminal building, and the surrounding roads and landmarks.

調整售價

幸福傷風素

由一九八二年八月一日起調整售價如下：

產品名稱	批發每打	零售每包
幸福傷風素 4片庄	HK \$20.00	HK \$2.00
幸福傷風素 12片庄	HK \$45.00	HK \$4.50
兒童幸福傷風素 4片庄	HK \$15.00	HK \$2.00
兒童幸福傷風素 12片庄	HK \$45.00	HK \$4.50

幸福藥房有限公司 5-616205/6

酒店競爭激烈

希爾頓宣佈夏日特價優待期

【本報訊】希爾頓酒店宣佈夏日特價優待期，以吸引顧客。希爾頓酒店表示，由於酒店業競爭激烈，希爾頓酒店決定在夏季推出特價優待期，以吸引顧客。希爾頓酒店表示，由於酒店業競爭激烈，希爾頓酒店決定在夏季推出特價優待期，以吸引顧客。

BNP法國國家巴黎銀行

第二十一間分行 啓德分行 今日開幕

BNP法國國家巴黎銀行實力龐大，是世界最大商業銀行之一，總資產逾港幣550,000,000,000元，分行二千七百餘間，遍佈全球七十七個國家。在香港，BNP竭誠協助本港工商發展，開拓海外市場，並提供完備妥當的個人銀行服務。

BNP全體工作人員，隨時樂意為閣下效勞。

啓德分行營業時間：星期一至六 上午八時至晚上九時

分行地址：九龍城沙浦道30-38號 富泰商場酒店三樓

電話：3-7180928

雲石(大理石)水磨石

現貨及期貨大量供應 各種花紋尺寸碼齊 備歡迎零沽批發

電話：431481 432940 438042

中區寫字樓

三層停車場，位於商業大廈，面對港灣碼頭，將鄰近地鐵站全層6249呎，業主自用部份，餘下出租或出售面積大小均可適合者特價優待。

電話：534202陳先生洽

祝賀江蘇省出口

地點：澳門南光貿易公司陳日期：一九八二年七月三十一時間：下午四時至晚上九時

參展單位：江蘇省糧油食品土產畜產，紡織絲綢，服裝，輕工業品，工藝品進出口分

新加坡 僑興 義記 華興

中僑送

頭獎一名：得中僑禮券拾式獎一名：得中僑禮券壹拾式獎一名：得中僑禮券壹拾式獎

旅遊獎50名：各得廣東丹

60305 181331 206057 26317 64719 101141 51305 23721 80728 163237 25461 76257

(以上第一二三四五名)

101399 86779 29033 37074 30920 167296 81501 87240 70321 11895 22100 103389 11895 22100 103389

(以上第二三四五名)

特別獎100名：各得中僑禮券壹拾式獎一名：得中僑禮券壹拾式獎一名：得中僑禮券壹拾式獎

119637 243341 38941 17411 97710 28093 29604 57990 61572 84177 62289 84274 103931 84975 60094 75286 176560 13341 30167 47078 36504 06479 101962 70373 186530 21285 56102 49112 73039 59722 29307 182142 206055 39701 17991 127405 87327 61181 67827 60237 103372 69347 32459 261885

※全部中獎名單均以本公司旅遊獎券為準請於一九八二年七月三十一日前領取過期作廢

※領獎地點：旺角山東街

大紙細紙任你揀

東芝牌 TOSHIBA BD-3503型

臺架機用途等於兩架機

東芝牌 TOSHIBA BD-3503型 臺架機用途等於兩架機

史其林賓	STREAMBANK	南非
亞洲燕	ASIA SWALLOW	南非

馬六甲河	RIVER MAJUDIN	南非
快高快輪	FRANKFURT EXPRESS	南非
金成通	GOLD VARD	南非
天台山	TIANTAISEAN	南非
碧翠安圖士	AMAR ANTOS	南非
江萊	HUANGHAI CARRIER	南非
天南	COSMOS ALTAIR	南非
瑞寶	NUSSICA	南非
打馬士	EMATHOS DE MAERSK	南非
香港	NT, HONGKONG	南非
友友	UNITED BOUNTY	南非
奧地利	BERLIN MARU	南非
華盛頓	MIN, SINOUTSKERK	南非
安和	ANWO VENTURE	南非
金多哥	GOLDEN TOGO	南非
羅嘉露	SANAGA	南非
南非	S.A. VAAL	南非
科倫坡	KOBE EXPRESS	南非
大西洋	ATLANTIC	南非
漢拿威	NL, LEUBE	南非
利泰	RAYA GLORY	南非
拉摩馬拉尼	MANILA, MANILA	南非
東 南 亞 線		
明尼加七號	BINEKA No. 7	新加坡
明江	KEUMGANG GLORY	新加坡
約翰勞	JOHN LU	新加坡
沙羅達	SARUNTA II	新加坡
尼格柏美利	TAMURAVERRETT	新加坡
海王子	NEPTUNE ZIRCON	新加坡
海捷	GLORIA EXPRESS	新加坡
新海捷	NEW HYDE	新加坡
波連利	ADHKA WIDURA	新加坡
中寶	COSMOS	新加坡
寶隆	HONGKONG	新加坡
泰寶隆	TAI PAULIN	新加坡
寶隆	GAYA IMA	新加坡

天馬騎士	DYNAMIC ACE	新加坡巴生
聯泰	MATTY	印尼
城城	KOTA SINGAPURA	新加坡庇能
火龍	MOCK KUN	新加坡
火鳳凰	BLUE MARS	印尼
飛機	NEW UNITED	印尼
古風九九	LATANGAN	馬尼拉
上美	NAGAYA MRAU	新加坡
美利堅	BOONKROENG II	曼谷
平波烈	MOONJOEVERETT	曼谷新加坡
	SEA RIDE	新加坡庇能
	PACIFIC ROSE	新加坡巴生
	MAHAJAK PROGRESS	曼谷曼谷
	SOVEREIGN ACCORD	檳城
丹丸	MEDAN MARU	印尼
安娜瑪麗	ANNA MAERKAT	新加坡曼谷
必勝	AND PAREMATA	印尼
	SHONG WIND	曼谷
黑虎	WORLD LION	曼谷新加坡

新加坡巴生	CHIT LEVYA
7馬尼拉	ASPHITZ CONCARRER
新加坡巴生	SEIKO FUJIM
新加坡巴生	SHIMKA MAU
新加坡巴生	NEPTUNE ZIRCON
新加坡巴生	NEPTUNE TOPAZ
新加坡巴生	FALCON TRADE
新加坡巴生	FLAMINGO
新加坡巴生	YAMASUGI MARU
新加坡巴生	MONTAUN OSPREY
新加坡巴生	GOLDEN DRAGON
新加坡巴生	H.K. ACE
新加坡巴生	MAH II
新加坡巴生	3 CORNELIA MAERSK
新加坡巴生	TIMMAR FORTUNE
新加坡巴生	MI CHENG
新加坡巴生	HANGANG GLORY
新加坡巴生	SUCCESS

東亞・東北線

貨櫃	HIAT KUO	高雄
貨櫃	PIONEER CONTAINER	高雄高雄
貨櫃	NEW HAI LEE	上海
貨櫃	TA TUNG	釜山
貨櫃	BONNY STAR	釜山
貨櫃	TSIN YUEN	汕頭
貨櫃	HP DONGNAM	釜山
貨櫃	HWA LIE	基隆高雄
貨櫃	MIN LIE	高雄高雄
貨櫃	FORMOSA CONTAINER	高雄
貨櫃	HSING HWA	基隆
二號	TUNG PING No. 2	高雄
貨櫃	LIN JIANG	上海
貨櫃	MARINE CONTAINER	基隆
二號	ROYAL STAR	釜山
貨櫃	KWANG TA No. 2	高雄
貨櫃	KUO LIE	高雄
貨櫃	STRAIT CONTAINER	高雄
貨櫃	KING HWA	高雄
貨櫃	TAI LAI	高雄

九九金		期金	
七月廿九日 (每安士美元計)			
(每兩港元計)	十月	十二月	
市	2,394.00	346.00	354.00
高	2,399.00	346.00	—
低	2,372.00	345.00	—
市	2,383.00	345.00	353.00
降	-60.00	-8.00	-8.00
價	-7.33	—	—

安士就 2 0

金平聯合的共1人
黃金(每兩) 2,580.00 (-80.00)
白金(每兩) 2,300.00 (-120.00)
格林金幣買入: 2,055.00賣出: 2,075.00
銀(十安士) 400.00 (-30.00)
折新息: 隔夜6厘 一個月12厘

7A LINE
內廷定期航線
MARINE MARU V-14
抵港31/7
Moresby, Kieta &
船本貴

日本	8月4	奉天
高麗	8月4	都大
上海	8月4	招海
基隆	8月4	局豐
釜山	8月5	豐興
日本	8月6	洋邦
高麗	8月6	邦登
釜山	8月6	登洋
上海	8月6	洋海
高麗	8月6	海興
釜山	8月6	興實
日本	8月6	實豐
高麗	8月7	豐崎
釜山	8月7	崎崎
日本	8月8	崎興
高麗	8月8	興必
釜山	8月10	必興
日本	8月10	興邦
高麗	8月16	邦央

洲 線			
JIN	西北太平洋	9月1	利 洲
	加州紐約	9月1	海 陸
	西北太平洋	9月1	利 洲
GE	紐約	8月2	海 陸
	美國西岸	8月3	利 洲
	西南太平洋	8月5	海 陸
	西北太平洋	8月6	利 洲
	美國西岸	8月6	海 陸
SUN	加州紐約	8月6	利 洲
	美國西岸	8月6	海 陸
SK	美國西岸	8月6	利 洲
	加州紐約	8月6	海 陸
S	加州西北太平洋	8月6	利 洲
	加州西北太平洋	8月7	海 陸
FER	洛杉磯紐約	8月8	利 洲
	加州	8月8	海 陸
	加州	8月8	利 洲
	加州西北太平洋	8月8	海 陸
	加州紐約	8月8	利 洲
	西南太平洋	8月9	海 陸
	加州	8月9	利 洲
	美國西岸	8月9	海 陸

洛杉磯紐約	8月10	新中	興史
墨西哥城	8月10	新中	興史
聖多明各	8月11	德	陸
加州西北太平洋	8月11	德	陸
聖胡安太平洋	8月11	德	陸
加州太平洋	8月12	港	郵
西北太平洋	8月12	港	郵
加州太平洋	8月12	港	郵
美國西岸	8月13	馬士基	利
加州紐約	8月13	馬士基	利
紐約西太平洋	8月13	百保利	統
加州西北太平洋	8月13	百保利	統
加州西北太平洋	8月14	捷	流
美國西岸	8月14	捷	流
美國西岸	8月15	川	下
西北太平洋	8月16	海	隆
墨西哥海峽	8月16	海	隆
加州	8月18	利	和

美 洲 線

巴拿馬	8月1	美 利	輪
加那利海峽	8月2	天 利	遠
南美洲	8月3	天 利	遠

加那比海	8月4	汎川	洋南
南亞	8月5	汎新嘉	坡
南亞	8月7	汎	南
加那比海	8月7	汎	南
巴拿馬加那比海	8月8	百保利	輪
委內瑞拉	8月8	百保利	輪
巴拿馬	8月8	百保利	輪
中東	8月10	汎	南
加那比海	8月11	汎	南
南亞	8月11	汎	南
巴拿馬加那比海	8月11	百保利	輪
智利	8月14	汎	南
加那比海	8月16	汎	南
NAUT巴拿馬	8月16	汎	南
智利秘魯	8月18	汎	南
墨西哥加那比海	8月21	汎	南
新西蘭線			
新西內亞太平洋	8月1	大華	太古
澳洲	8月1	大華	太古
新西內亞	8月1	太古	太古
澳洲	8月2	太古	太古
澳洲	8月4	太古	太古

澳洲	8月5	新和	實
澳洲	8月6	怡和	實
新西蘭	8月7	嘉新	實
澳洲	8月8	怡和	實
弗里曼港	8月9	怡和	實
新西蘭	8月12	怡和	實
澳洲	8月12	興和	實
澳洲	8月14	安達初	實
澳洲	8月14	怡和	實

外幣對港幣買賣價

(7月29日實生銀行供稱)


幣別	單位	買價	賣價
英鎊	每百	593.00	594.00
美元	每百	594.10	594.50
國幣	每鎊	10.27	10.37
馬克	每百	242.50	244.00
法郎	每百	283.00	284.00
法郎	每百	85.80	87.50

肩	每百	217.00	218.50
元	每千	4.20	4.60
元	每百	470.00	475.00
元	每百	586.00	593.00
元	每萬	232.00	233.00
元	每百	275.50	277.00
元	每百	68.00	69.50
元	每百	25.00	26.80
元	每萬	86.00	83.00
元	每百	14.15	14.90
元	每百	94.50	96.00
元	每百	308.64	310.17

元匯率指數：89.30 (+0.30)

一箱運輸公司

總行：香港上環士丹利街140號

文通銀行大廈1402室
 電話 3-809003 3-301183
 市食品公司人民南路163號
 83530、89671
全貨櫃拖運服務
 返一廣州市及
 粵省各地
 收貨人地址 即日抵達
 備 免箱租 省費用


船株式會社

輪川航

一沙勞超一香港

宇宙輪

八月一日啓航

羅乃、亞庇、山打根

港)有限公司

7室

文件部：5-266705-9

迅發貨箱服務有限公司
香港新界下葵涌梨芳路79號葵興大廈16樓C座
電話：0-243462 0-243862 0-243496

**來往香港、廣東
中轉全國各地
全貨箱陸路運輸服務**

香港代理處：**華遠公司**
香港高士打道海康中心大廈
電話：5-754391（14線）
5-731013 5-750756
電掛：6678 HYCOMP
電傳：61231 HYCOP HX

廣州代理處：**中國對外貿易運輸公司
廣東省分公司**
廣州市沙面大街三十五號
電話：82315
電掛：5931廣州

港穗滬青津

中國貨箱／散貨海陸運輸

承辦貨箱及散貨經海陸聯運方式接達全線
 運送單從香港至中國各主要港口及海陸城市快
 捷妥當價格相宜

	船名 航次	運費	售價
香港—貴州	滬星 8229	7/8	9/8
	滬星 8231	21/8	23/8
香港—上海	順江 8227	1/8	3/8
	順江 8229	15/8	17/8
	順江 8231	26/8	28/8
香港—張家港	順江 8221	1/8	3/8
香港—青島	順江 8223	14/8	16/8
香港—新港	順江 8225	9/8	11/8
香港—大連	順江 8225	9/8	11/8

萬國航運有限公司

5 434284 5

香港中環皇后大道中

電話 2522 8888

KYOWA LINE

香港新線內亞定期航線

M.V., "CATHERINE MARU" V-14
已載貨 抵港31/7
直航, Lae; Port Moresby, Kieta &
Honiara.

M.V., "KYOWA BREEZE" V-4
載貨20/8 抵港22/8
直航, Lae, Port Moresby, Rabaul,
Kieta & Honiara.

香港南太平洋羣島定期航線

M.V., "CATHERINE MARU" V-14
已載貨 抵港31/7
直航, Noumea, Suva, Lautoka &
Papeete.

M.V., "KYOWA BREEZE" V-4
載貨20/8 抵港22/8
直航, Noumea, Lautoka, Suva,
Papeete, Pago Pago & Apia.

收貨站: 美利貨倉 TEL.: 3-648307-8

總代理: 大興企業有限公司
香港干諾道中111號 永安公司1304室
電話: 5-466911

八月六日開貨
九月八日開行
振盛行公司啓
地址: 香港德輔道中83號

港九龍學業報, 03-01-1997



美上美

M.Y. BOOK ROOM II

八月二日營業
八月四日下午開行

直達：曼谷

有成行貨箱運輸

九龍彌敦道568號交通銀行大廈

電話：3-301386-6 3-3090003 3-3090004

廣州聯益處：廣州市食品公司人民南路

電話：835530、89671

承接陸路全貨箱拖運

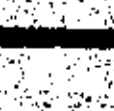
香港一往返一廣州市

廣東省各地



直接拖至收貨人地址
貨相齊備 免箱租

公司
1402室
-301183
路103號
服務
及
即日抵達
省費用



今日明日出口船隻

今日出口船隻

船名	往	開行
BARCELONA MARU	日本	上午六時
NEPTUNE AGATE	香港	上午八時
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	上午十一時
SHUM WING 4	廣州	下午一時

明日出口船隻

船名	往	開行
GALLEON EMERALD	香港	上午十時
MARUI MARU	日本	上午十一時
WORLD TIGER	歐洲	下午一時
NL FREETOWN	歐洲	下午三時
NAVAKAPOL	歐洲	下午五時
HOWA MARU	日本	下午六時
TUNG HAI No. 6	歐洲	下午八時
ZIM TOKYO	歐洲	下午十時
SEASIDE MAERSK	歐洲	下午十二時
ORT. GOVERNOR	歐洲	下午二時
MAERSK TEMPO	歐洲	下午四時
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	下午六時
GOLDEN TOGO	歐洲	下午八時
YONG KANG	歐洲	下午十時
NEW SWAN	歐洲	下午十二時
GULANGYU	歐洲	下午二時
CHEUNG YAU	廣州	下午四時

今日入口船隻

今日入口船隻

船名	由	到港
BARCELONA MARU	日本	上午六時
NEPTUNE AGATE	香港	上午八時
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	上午十一時
SHUM WING 4	廣州	下午一時

明日入口船隻

船名	由	到港
GALLEON EMERALD	香港	上午十時
MARUI MARU	日本	上午十一時
WORLD TIGER	歐洲	下午一時
NL FREETOWN	歐洲	下午三時
NAVAKAPOL	歐洲	下午五時
HOWA MARU	日本	下午六時
TUNG HAI No. 6	歐洲	下午八時
ZIM TOKYO	歐洲	下午十時
SEASIDE MAERSK	歐洲	下午十二時
ORT. GOVERNOR	歐洲	下午二時
MAERSK TEMPO	歐洲	下午四時
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	下午六時
GOLDEN TOGO	歐洲	下午八時
YONG KANG	歐洲	下午十時
NEW SWAN	歐洲	下午十二時
GULANGYU	歐洲	下午二時
CHEUNG YAU	廣州	下午四時

明日入口船隻

明日入口船隻

船名	由	到港
BONITA ACE	基隆	上午八時
MINFU	基隆	上午十時
HAI KUO	基隆	上午十二時

今日入口船隻

今日入口船隻

船名	由	到港
AND. WIDURA	日本	上午六時
EVER VITAL	日本	上午八時
ALSTER EXPRESS	歐洲	上午十一時
BONNY STAR	歐洲	下午一時
OCEAN EMINENCE	歐洲	下午三時
BENAVON	歐洲	下午五時
NAN HWA	歐洲	下午七時
TAMURA EVERETT	歐洲	下午九時
KOREAN WONIS JIN	歐洲	下午十一時
JAPAN ROBLE	歐洲	下午十三時
ABOITZ CONCARRIER	歐洲	下午十五時
YOKOH MARU	歐洲	下午十七時
JUPITER	歐洲	下午十九時
SL. LIBERATOR	歐洲	下午二十一時
TA TUNG	歐洲	下午二十三時
HU LING ER HAO	歐洲	下午二十五時
HAI KING	歐洲	下午二十七時
PALAPUR	歐洲	下午二十九時
PRES. TRUMAN	歐洲	下午三十一時
CATHERINE MARU	歐洲	下午三十三時
SARUNTA II	歐洲	下午三十五時
NBP. ZIRCON	歐洲	下午三十七時
TSIN YUEN	歐洲	下午三十九時

明日出口船隻

明日出口船隻

船名	往	開行
BARCELONA MARU	日本	上午六時
NEPTUNE AGATE	香港	上午八時
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	上午十一時
SHUM WING 4	廣州	下午一時

明日入口船隻

船名	由	到港
GALLEON EMERALD	香港	上午十時
MARUI MARU	日本	上午十一時
WORLD TIGER	歐洲	下午一時
NL FREETOWN	歐洲	下午三時
NAVAKAPOL	歐洲	下午五時
HOWA MARU	日本	下午六時
TUNG HAI No. 6	歐洲	下午八時
ZIM TOKYO	歐洲	下午十時
SEASIDE MAERSK	歐洲	下午十二時
ORT. GOVERNOR	歐洲	下午二時
MAERSK TEMPO	歐洲	下午四時
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	下午六時
GOLDEN TOGO	歐洲	下午八時
YONG KANG	歐洲	下午十時
NEW SWAN	歐洲	下午十二時
GULANGYU	歐洲	下午二時
CHEUNG YAU	廣州	下午四時

明日入口船隻

明日入口船隻

船名	由	到港
BONITA ACE	基隆	上午八時
MINFU	基隆	上午十時
HAI KUO	基隆	上午十二時

今日入口船隻

今日入口船隻

船名	由	到港
MAW LAM YING	日本	上午六時
TOYAMA	日本	上午八時
PALAPUR	歐洲	上午十一時
FORTUNE MARINER	歐洲	下午一時
KATUTUBO	歐洲	下午三時
ABOITZ CONCARRIER	歐洲	下午五時
LAURA MAERSK	歐洲	下午七時
NEPTUNE AGATE	歐洲	下午九時

明日出口船隻

明日出口船隻

船名	往	開行
AIMIN	日本	上午六時
XIN HUA No. 2	日本	上午八時
JIE YANG	日本	上午十時
MING HAI	日本	上午十二時
MING HUA	日本	下午二時
HUI MIN	日本	下午四時
JUNSHAN	日本	下午六時
TA LUANG	日本	下午八時
ZHONGTIAO SHAN	日本	下午十時
JIANG CHENG	日本	下午十二時
OCEAN FAITH	日本	下午二時
PING YIN	日本	下午四時
MOI	日本	下午六時
LONG JIANG	日本	下午八時
HONG MEN	日本	下午十時
ASANO No. 3	日本	下午十二時
YU CAI	日本	下午二時
AMSTEL BORCHT	日本	下午四時
YEH YUNG	日本	下午六時
VANGUARD	日本	下午八時
LUN SHAN	日本	下午十時
NEW HAI LEE	日本	下午十二時
SAGAR	日本	下午二時
HYDROLOCK	日本	下午四時
AO JIANG	日本	下午六時

明日入口船隻

明日入口船隻

船名	由	到港
BONITA ACE	基隆	上午八時
MINFU	基隆	上午十時
HAI KUO	基隆	上午十二時

今日入口船隻

今日入口船隻

船名	由	到港
ARAGO	日本	上午六時
ISLAND CONTAINER	日本	上午八時
INZHENIER YAMBURENKO	日本	上午十時
ASIA LANE	日本	上午十二時
MIN WAI LING YI HAO	日本	下午二時
YU HENG	日本	下午四時
R. R. RATH	日本	下午六時
MAHAKAM	日本	下午八時

明日出口船隻

明日出口船隻

船名	往	開行
ARAGO	日本	上午六時
ISLAND CONTAINER	日本	上午八時
INZHENIER YAMBURENKO	日本	上午十時
ASIA LANE	日本	上午十二時
MIN WAI LING YI HAO	日本	下午二時
YU HENG	日本	下午四時
R. R. RATH	日本	下午六時
MAHAKAM	日本	下午八時

明日入口船隻

明日入口船隻

船名	由	到港
BONITA ACE	基隆	上午八時
MINFU	基隆	上午十時
HAI KUO	基隆	上午十二時

今日入口船隻

今日入口船隻

船名	由	到港
ASIAN JADE	日本	上午六時
ASIAN GLOBE	日本	上午八時
JURATA	日本	上午十時
HP DONGNAM	日本	上午十二時
JOHN LU	日本	下午二時
COSMOS	日本	下午四時
ACE CONCORDE	日本	下午六時
THAI PAULIN	日本	下午八時
HSING HWA	日本	下午十時
CHIGRAND	日本	下午十二時
JUTLANDIA	日本	下午二時
KONS. PAUSTIC	日本	下午四時
AM. LEGION	日本	下午六時
GAYA LIMA	日本	下午八時
CHEUNG	日本	下午十時
SEARLID MAERSK	日本	下午十二時
MIN LIE	日本	下午二時
TUNG PING No.	日本	下午四時
PIONEER CONT.	日本	下午六時
GLORIA EXPR	日本	下午八時
MOCKUNG	日本	下午十時
MOCKUNG II	日本	下午十二時
KOTA SINGAPO	日本	下午二時
ROYAL STAR	日本	下午四時
FRON	日本	下午六時
KWANG TA No.	日本	下午八時
DYNAMIC ACE	日本	下午十時
HARBOR BRID	日本	下午十二時
ACTION	日本	下午二時
NL LOIRE	日本	下午四時
KUO LIE	日本	下午六時
TAI WU SHAN	日本	下午八時
BAI YIN SHAN	日本	下午十時
CHI CHENG	日本	下午十二時
JAPAN ROBLE	日本	下午二時
KING HWA	日本	下午四時
MARINE CONT.	日本	下午六時
BLUE MARS	日本	下午八時
MANOLOVERRE	日本	下午十時
LATANGAN	日本	下午十二時
ZIM SYDNEY	日本	下午二時
ANDROS	日本	下午四時
STRAIT CONT.	日本	下午六時
MURRAYVERRE	日本	下午八時
CHEUNG WIND	日本	下午十時
FORMOSA CONT.	日本	下午十二時
MATTY	日本	下午二時
ORT. MERCHAN	日本	下午四時
ACE	日本	下午六時
LARGS BAY	日本	下午八時
PIONEER VLADIV	日本	下午十時
ZIM MELBOURN	日本	下午十二時
SL. MARINER	日本	下午二時
CHINA CONTAIN	日本	下午四時
NAOYA MARU	日本	下午六時
ORT. KNIGHT	日本	下午八時
SEA REJOICE	日本	下午十時
ORT. CHIEF	日本	下午十二時
SANGERHAUSEN	日本	下午二時
SHARP ISLAND	日本	下午四時
PACIFIC ROSE	日本	下午六時
HAPPY STAR	日本	下午八時
HAYAKAWA MARU	日本	下午十時
WANCHUN	日本	下午十二時
SHOKAWA MARU	日本	下午二時
ACCORD	日本	下午四時
HP NAMJUN	日本	下午六時
ACCESS	日本	下午八時
S.A. VAAL	日本	下午十時
KYOJU MARU	日本	下午十二時
KOREAN WONIS	日本	下午二時
NAUSICA	日本	下午四時
SOVEREIGN ACCO	日本	下午六時
MEDAN MARU	日本	下午八時
ANGEL MIGHT	日本	下午十時
BLANGLAR PREET	日本	下午十二時
STREAMBANK	日本	下午二時
ASIA ACE	日本	下午四時
ARNOLD MAERSK	日本	下午六時
ANNA MAERSK	日本	下午八時
KII MARU	日本	下午十時
CATTLEYA	日本	下午十二時
TAI SHAN	日本	下午二時
VENUS	日本	下午四時
ZIM CARMEL	日本	下午六時
DONAM No. 1	日本	下午八時
ORT. CARRIER	日本	下午十時
WORLD LION	日本	下午十二時
KIEN HWA No. 2	日本	下午二時
EAR EAST PILOT	日本	下午四時
TUNG HAI No. 6	日本	下午六時
ASIA SWALLOW	日本	下午八時
CHAR HUI	日本	下午十時
TRADE CONTAIN	日本	下午十二時
ADRIAN MAERSK	日本	下午二時
RUBA	日本	下午四時
WILLINE TARO	日本	下午六時
BLANC MARI	日本	下午八時
JINHUQUAN	日本	下午十時
ALTS	日本	下午十二時
F.E. TRADER	日本	下午二時
WESER EXPRESS	日本	下午四時
NL HOORN	日本	下午六時
BARBER TOBA	日本	下午八時
CONTEDE ARG	日本	下午十時
LARGS BAY	日本	下午十二時
KAP. GAVRILOV	日本	下午二時
B. HENRI LAOS	日本	下午四時
SHINKO MARU	日本	下午六時
THAI TUBTIM	日本	下午八時
DONAM No. 2	日本	下午十時
MAH I	日本	下午十二時
HUANGHAI CAREE	日本	下午二時
RIVER MAJIDUN	日本	下午四時
ABOITZ CONCARRIER	日本	下午六時
YAMASUGI MARU	日本	下午八時

明日出口船隻

明日出口船隻

船名	往	開行
ASIAN JADE	日本	上午六時
ASIAN GLOBE	日本	上午八時
JURATA	日本	上午十時
HP DONGNAM	日本	上午十二時
JOHN LU	日本	下午二時
COSMOS	日本	下午四時
ACE CONCORDE	日本	下午六時
THAI PAULIN	日本	下午八時
HSING HWA	日本	下午十時
CHIGRAND	日本	下午十二時
JUTLANDIA	日本	下午二時
KONS. PAUSTIC	日本	下午四時
AM. LEGION	日本	下午六時
GAYA LIMA	日本	下午八時
CHEUNG	日本	下午十時
SEARLID MAERSK	日本	下午十二時
MIN LIE	日本	下午二時
TUNG PING No.	日本	下午四時
PIONEER CONT.	日本	下午六時
GLORIA EXPR	日本	下午八時
MOCKUNG	日本	下午十時
MOCKUNG II	日本	下午十二時
KOTA SINGAPO	日本	下午二時
ROYAL STAR	日本	下午四時
FRON	日本	下午六時
KWANG TA No.	日本	下午八時
DYNAMIC ACE	日本	下午十時
HARBOR BRID	日本	下午十二時
ACTION	日本	下午二時
NL LOIRE	日本	下午四時
KUO LIE	日本	下午六時
TAI WU SHAN	日本	下午八時
BAI YIN SHAN	日本	下午十時
CHI CHENG	日本	下午十二時
JAPAN ROBLE	日本	下午二時
KING HWA	日本	下午四時
MARINE CONT.	日本	下午六時
BLUE MARS	日本	下午八時
MANOLOVERRE	日本	下午十時
LATANGAN	日本	下午十二時
ZIM SYDNEY	日本	下午二時
ANDROS	日本	下午四時
STRAIT CONT.	日本	下午六時
MURRAYVERRE	日本	下午八時
CHEUNG WIND	日本	下午十時
FORMOSA CONT.	日本	下午十二時
MATTY	日本	下午二時
ORT. MERCHAN	日本	下午四時
ACE	日本	下午六時
LARGS BAY	日本	下午八時
PIONEER VLADIV	日本	下午十時
ZIM MELBOURN	日本	下午十二時
SL. MARINER	日本	下午二時
CHINA CONTAIN	日本	下午四時
NAOYA MARU	日本	下午六時
ORT. KNIGHT	日本	下午八時
SEA REJOICE	日本	下午十時
ORT. CHIEF	日本	下午十二時
SANGERHAUSEN	日本	下午二時
SHARP ISLAND	日本	下午四時
PACIFIC ROSE	日本	下午六時
HAPPY STAR	日本	下午八時
HAYAKAWA MARU	日本	下午十時
WANCHUN	日本	下午十二時
SHOKAWA MARU	日本	下午二時
ACCORD	日本	下午四時
HP NAMJUN	日本	下午六時
ACCESS	日本	下午八時
S.A. VAAL	日本	下午十時
KYOJU MARU	日本	下午十二時
KOREAN WONIS	日本	下午二時
NAUSICA	日本	下午四時
SOVEREIGN ACCO	日本	下午六時
MEDAN MARU	日本	下午八時
ANGEL MIGHT	日本	下午十時
BLANGLAR PREET	日本	下午十二時
STREAMBANK	日本	下午二時
ASIA ACE	日本	下午四時
ARNOLD MAERSK	日本	下午六時
ANNA MAERSK	日本	下午八時
KII MARU	日本	下午十時
CATTLEYA	日本	下午十二時
TAI SHAN	日本	下午二時
VENUS	日本	下午四時
ZIM CARMEL	日本	下午六時
DONAM No. 1	日本	下午八時
ORT. CARRIER	日本	下午十時
WORLD LION	日本	下午十二時
KIEN HWA No. 2	日本	下午二時
EAR EAST PILOT	日本	下午四時
TUNG HAI No. 6	日本	下午六時
ASIA SWALLOW	日本	下午八時
CHAR HUI	日本	下午十時
TRADE CONTAIN	日本	下午十二時
ADRIAN MAERSK	日本	下午二時
RUBA	日本	下午四時
WILLINE TARO	日本	下午六時
BLANC MARI	日本	下午八時
JINHUQUAN	日本	下午十時
ALTS	日本	下午十二時
F.E. TRADER	日本	下午二時
WESER EXPRESS	日本	下午四時
NL HOORN	日本	下午六時
BARBER TOBA	日本	下午八時
CONTEDE ARG	日本	下午十時
LARGS BAY	日本	下午十二時
KAP. GAVRILOV	日本	下午二時
B. HENRI LAOS	日本	下午四時
SHINKO MARU	日本	下午六時
THAI TUBTIM	日本	下午八時
DONAM No. 2	日本	下午十時
MAH I	日本	下午十二時
HUANGHAI CAREE	日本	下午二時
RIVER MAJIDUN	日本	下午四時
ABOITZ CONCARRIER	日本	下午六時

全部試做《還給個別新

試鏡機會，

勝一籌。佐治路卡所
在這部續集裏特技場
面的拍攝，象徵運用

戰 佐治路卡斯
《 宏集裏特技場

以及其後駝型
遊艇，不但造
特神怪，而

國貨介紹專欄
惠刊廣告請電
新豐廣告公司
公五十七四六三一

郁金香

狐臭噴液

國產香水的傑出成就

天生狐臭，何必自惱

中國製造

各大藥房公司、商行有售

總經：新和國貨有限公司

電話：5-8917074 5-8917158

發速迅



（此照係由電報局轉來）

步進會社與命革技科談學錢

錢學森先生，是中國科學院院士，也是中國火箭、導彈、太空技術的奠基人。他的一生，是為祖國科技事業奮鬥的一生。在錢學森先生誕辰九十週年之際，我們回顧他的生平，不僅是為了紀念他，更是為了學習他的精神，為祖國的科技事業貢獻力量。

我與《新民意報》副刊

我與《新民意報》副刊的緣分，始於一九三九年。那時，我剛從海外歸國，來到天津。在天津期間，我與《新民意報》副刊的編輯們建立了深厚的友誼。這份副刊不僅是我發表作品的平台，更是我與讀者溝通的橋樑。

會診銀幕之病

近年來，中國電影事業取得了長足的進步。銀幕上的作品日益豐富，觀眾的視野也隨之開闊。然而，在繁榮背後，我們也看到了一些問題。如何讓電影更好地服務大眾，如何提升電影的藝術品質，是我們需要思考的課題。

陝西鳳翔民間工藝

陝西鳳翔民間工藝，是中國傳統工藝的瑰寶。鳳翔泥塑、鳳翔皮影、鳳翔木版年畫，這些民間藝術形式，不僅具有極高的藝術價值，更是中國文化的重要組成部分。我們應該加強對這些傳統工藝的保護和傳承。

紅樓夢有多少

《紅樓夢》是中國古典文學的巨著，也是世界文學的瑰寶。關於《紅樓夢》的研究，歷久不衰。有人認為《紅樓夢》是封建社會的寫照，有人認為它是作者個人情感的抒發。其實，《紅樓夢》是一部包羅萬象的巨著，它反映了當時社會的方方面面。

第六回：終古江流淘不盡 幾回夢醒無痕

這是一篇小說的第六回，描寫了主人公在夢境中的經歷。故事充滿了奇幻色彩，通過夢境反映了主人公的內心世界。這篇小說的語言生動，情節引人入勝，是中國現代文學的佳作。

盼師姊妹早日相見

盼師姊妹早日相見，這是一個充滿情感的標題。文章回憶了作者與師姊妹們的往事，表達了對她們的思念之情。文章情感真摯，語言細膩，讀來讓人動容。

旅遊廣告大

旅遊廣告大，這是一個關於旅遊的廣告。廣告介紹了多個旅遊景點，包括名山大川、古剎名園等。廣告語言簡潔明瞭，圖片清晰，是旅遊愛好者的首選。

林說小

林說小，這是一個關於小林的短篇小說。故事發生在一個偏僻的小山村，描寫了小林在那裡的成長經歷。小說語言簡潔，情節動人，展現了鄉土的淳樸與美好。

誤入圈套

誤入圈套，這是一個關於陷阱的小說。故事描寫了主人公如何落入敵人的圈套，最終在危急關頭化險為夷。小說情節緊張刺激，引人入勝。

死蛇纏

死蛇纏，這是一個關於恐怖的小說。故事描寫了主人公在深夜被一條死蛇纏住，經歷了驚天動地的恐怖經歷。小說情節詭異恐怖，讓人毛骨悚然。

三三三

三三三，這是一個關於數字三的小說。故事描寫了主人公與數字三的不解之緣，經歷了一系列奇聞異事。小說情節荒誕幽默，充滿了想像力。

旅遊廣告大

委託主辦 觀團

位港幣HK\$728元
豪華冷氣巴士來回
冷氣設備
④ 粵港新航線
⑤ 粵港新航線
⑥ 粵港新航線
⑦ 粵港新航線
⑧ 粵港新航線
⑨ 粵港新航線
⑩ 粵港新航線

旅遊公司
大夏9樓(按8字)
粵港新航線
電話：5-446362

3088
2588
1788

往加60
往加60
往加60
往加60
往加60
往加60

岳陽長沙
天半
\$3980
\$288

旅遊
3-674137

林說小

林說小，這是一個關於小林的短篇小說。故事發生在一個偏僻的小山村，描寫了小林在那裡的成長經歷。小說語言簡潔，情節動人，展現了鄉土的淳樸與美好。

誤入圈套

誤入圈套，這是一個關於陷阱的小說。故事描寫了主人公如何落入敵人的圈套，最終在危急關頭化險為夷。小說情節緊張刺激，引人入勝。

死蛇纏

死蛇纏，這是一個關於恐怖的小說。故事描寫了主人公在深夜被一條死蛇纏住，經歷了驚天動地的恐怖經歷。小說情節詭異恐怖，讓人毛骨悚然。

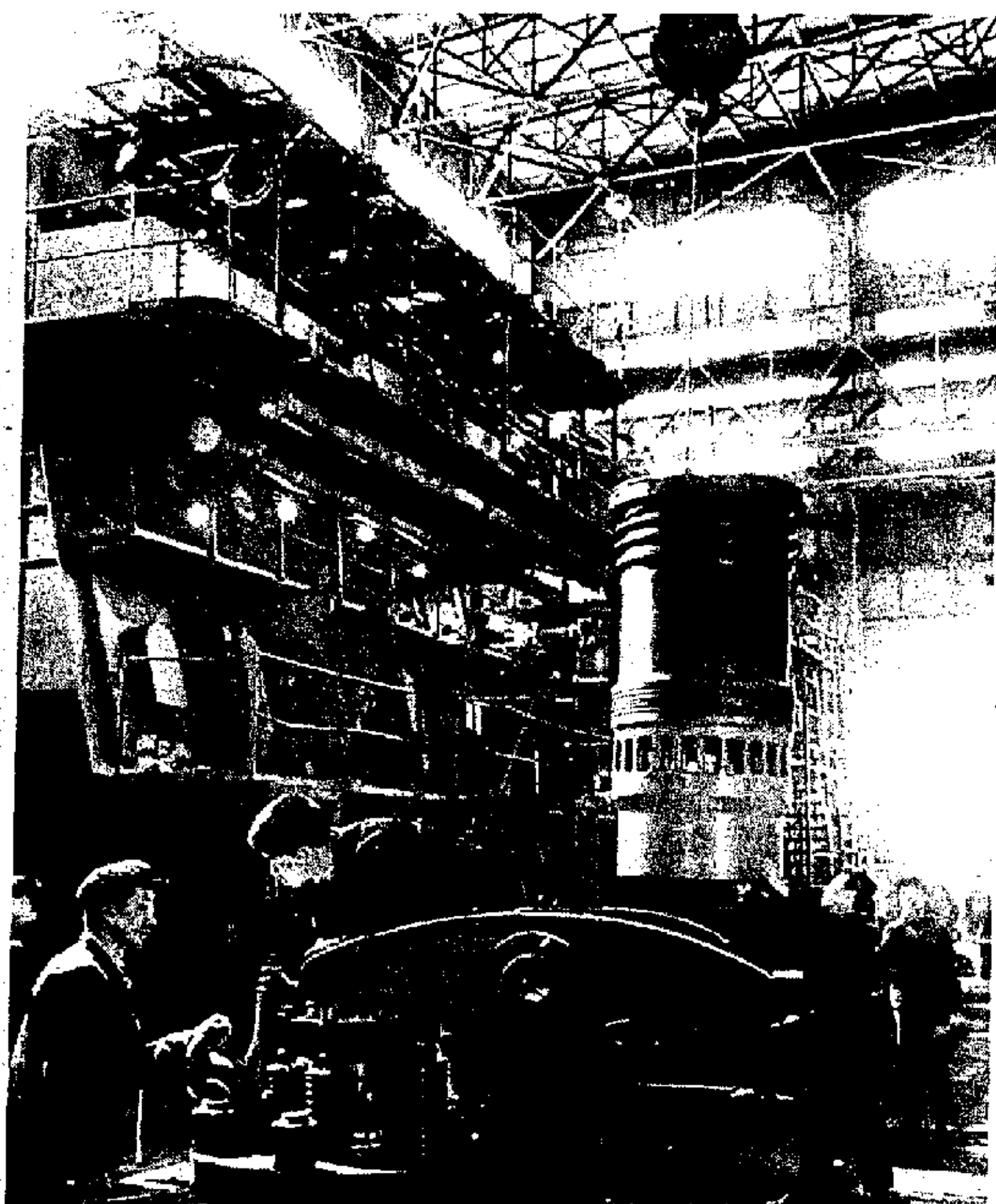
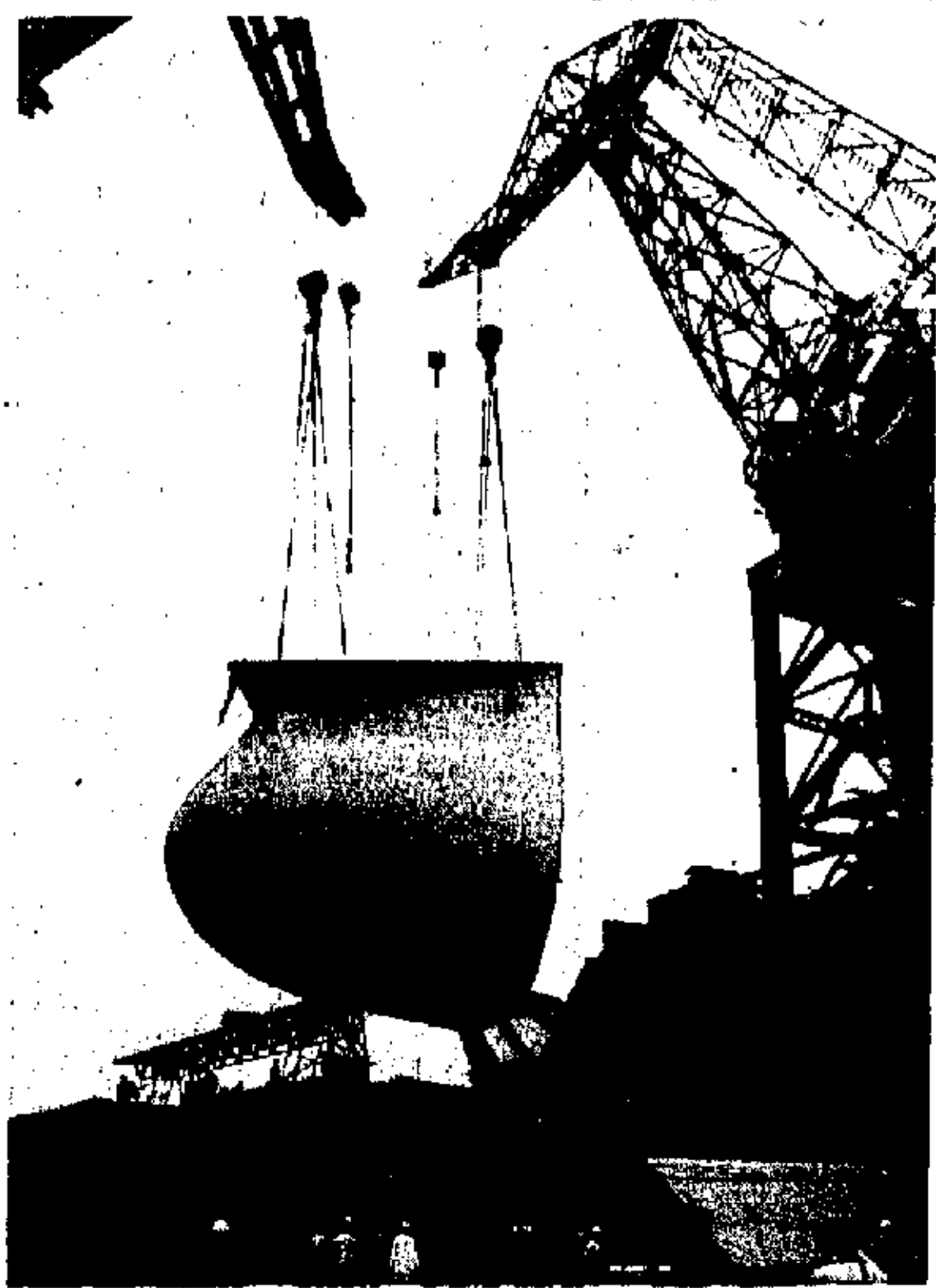
三三三

三三三，這是一個關於數字三的小說。故事描寫了主人公與數字三的不解之緣，經歷了一系列奇聞異事。小說情節荒誕幽默，充滿了想像力。

業工船造海上的展發速迅



上海江南造船廠建造的遠洋貨輪正在分段吊裝。



新華社楊海濤攝

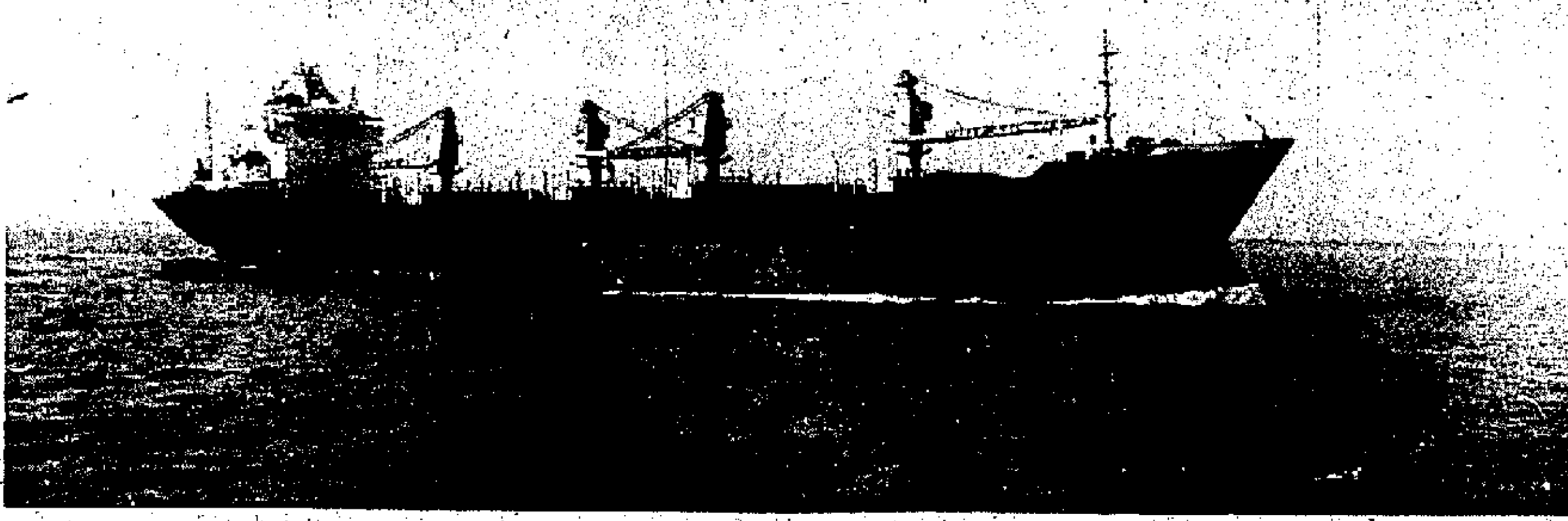
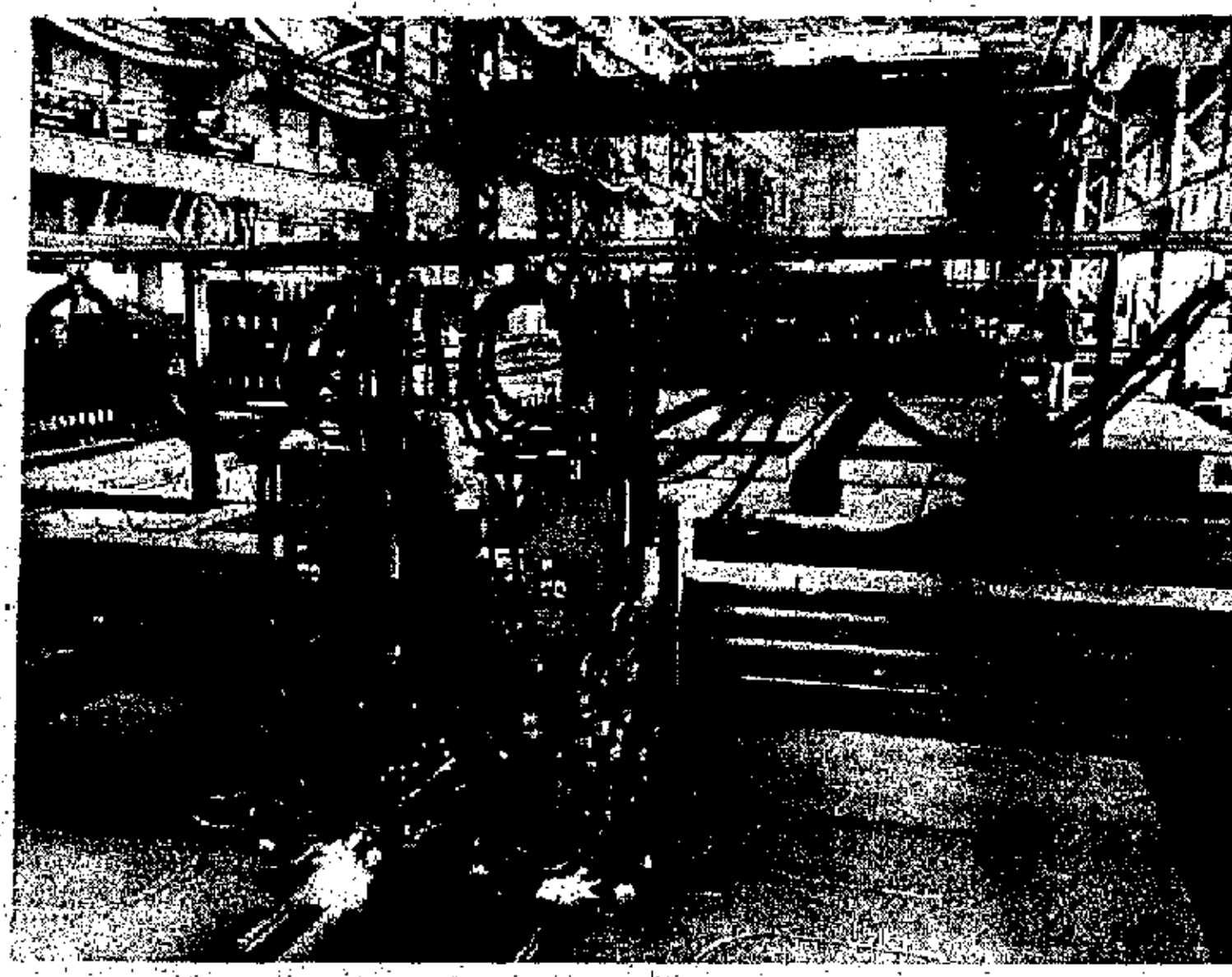


工埠電的上地工船造廠船造南海上

為西德建造的一艘一六、〇〇〇噸遠洋貨輪正在上海船塢下水。



上海船塢新近引進的一艘散貨輪正在建造中。



上海江南造船廠為香港建造的一艘散貨輪正在建造中。

中山渡假村

(民康藥業有限公司經營)

信誠旅遊貿易公司總代理

地址：九龍彌敦道469號新光商業大廈806

B座(敬德樓樓上) 3-888070 3-319447

中山溫泉石岐山石岐翠亭

長江水庫 2天 星期三\$350

星期六\$380

活動齊全式樣多 冷氣房間 冷水水喉

豐盛燒烤特價 \$310

7人成團 社團優待 天天出發

中山溫泉 豪華團

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

歡樂滿溫泉

高級旅行團：天天有團·日日出發

四餐一宿·住中山新溫泉賓館客房

專人接待·遊水庫翠亭石岐石岐山

費用：\$418 (非假日) \$498 (週末及假期前夕)

暑假推出新節目 溫泉星湖三天遊

丹寶溫泉三天遊 新會溫泉三天遊

油麻地小輪旅遊 5-214428

新會溫泉 5-233388

新會溫泉 5-450388

新會溫泉 5-454841

新會溫泉 5-454886

新會溫泉 5-431331

新會溫泉 5-233503

新會溫泉 5-237141

新會溫泉 5-265651

新會溫泉 5-761823

新會溫泉 5-767121

新會溫泉 3-606660

新會溫泉 0-440174

新會溫泉 5-757181

新會溫泉 5-291416

新會溫泉 3-313422

新會溫泉 5-435777

新會溫泉 3-320011

中孚旅遊 信譽可靠 服務大眾

廣州、北京、石家莊、廣州10天(火車團)

\$1,955

廈門、泉州、武夷山、福州12天(飛機美輪)

\$2,035

廣州、從化、星洲6天(直通車)

\$780

廣州、韶關、丹鳳山、從化5天

(直通車去星洲輪船) 乙等 \$780

惠州、西湖、龍門、番禺2天(經深圳中轉)

\$230

蛇口、西貢水庫2天(飛機船往返)

\$320

北京、奉天、桂林均有團出發

代售國內外火車、水陸聯運票、飛機票

凡參加本公司旅遊購物可獲優待

中孚國貨有限公司

地址：九龍深水埗荔枝角道282-292號

電話：3-614867 3-872108

避暑勝地 昆明

昆明四天 \$2280

逢星期六出發

昆明五天 \$2430

逢星期二出發

昆明六天 \$2580

逢星期四出發

昆明七天 \$2730

逢星期五出發

昆明八天 \$2880

逢星期日出發

昆明九天 \$3030

逢星期一出發

昆明十天 \$3180

逢星期二出發

昆明十一天 \$3330

逢星期三出發

昆明十二天 \$3480

逢星期四出發

昆明十三天 \$3630

逢星期五出發

昆明十四天 \$3780

逢星期六出發

昆明十五天 \$3930

逢星期日出發

昆明十六天 \$4080

逢星期一出發

昆明十七天 \$4230

逢星期二出發

昆明十八天 \$4380

逢星期三出發

昆明十九天 \$4530

逢星期四出發

昆明二十天 \$4680

逢星期五出發

昆明二十一天 \$4830

逢星期六出發

梅縣參觀團

全團來回(四天)每位港幣HK \$728元

與九龍——梅縣直達豪華冷氣巴士來回

住梅縣賓館、最新落成、冷氣設備

①參觀黃岡、②人境、③黃岡、④黃岡、⑤黃岡

⑥黃岡、⑦黃岡、⑧黃岡、⑨黃岡、⑩黃岡

⑪黃岡、⑫黃岡、⑬黃岡、⑭黃岡、⑮黃岡

⑯黃岡、⑰黃岡、⑱黃岡、⑲黃岡、⑳黃岡

㉑黃岡、㉒黃岡、㉓黃岡、㉔黃岡、㉕黃岡

㉖黃岡、㉗黃岡、㉘黃岡、㉙黃岡、㉚黃岡

㉛黃岡、㉜黃岡、㉝黃岡、㉞黃岡、㉟黃岡

㊱黃岡、㊲黃岡、㊳黃岡、㊴黃岡、㊵黃岡

㊶黃岡、㊷黃岡、㊸黃岡、㊹黃岡、㊺黃岡

㊻黃岡、㊼黃岡、㊽黃岡、㊾黃岡、㊿黃岡

日期：7月19、25、31 8月6、12、18、24

代辦：梅縣賓館 (接洽預訂房間)

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

代辦：九龍——梅縣、直達豪華冷氣巴士

旅遊廣告大

報旅遊部可為讀者報名

地址：九龍彌敦道469號新光商業大廈806

B座(敬德樓樓上) 3-888070 3-319447

中山溫泉石岐山石岐翠亭

長江水庫 2天 星期三\$350

星期六\$380

活動齊全式樣多 冷氣房間 冷水水喉

豐盛燒烤特價 \$310

7人成團 社團優待 天天出發

中山溫泉 豪華團

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

2天 水庫船往返 \$420 17/7

